

No. 15824. CONVENTION ON THE INTERNATIONAL REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA, 1972. CONCLUDED AT LONDON ON 20 OCTOBER 1972<sup>1</sup>

N° 15824. CONVENTION SUR LE RÈGLEMENT INTERNATIONAL DE 1972 POUR PRÉVENIR LES ABORDAGES EN MER. CONCLUE À LONDRES LE 20 OCTOBRE 1972<sup>1</sup>

#### SUCCESSIONS

*Notifications effected with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:*

27 July 1992

CROATIA

(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

12 November 1992

SLOVENIA

(With effect from 25 June 1991, the date of the succession of State.)

#### SUCCESSIONS

*Notifications effectuées auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :*

27 juillet 1992

CROATIE

(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

12 novembre 1992

SLOVÉNIE

(Avec effet au 25 juin 1991, date de la succession d'Etat.)

#### ACCESSIONS

*Instruments deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:*

15 December 1992

KENYA

(With effect from 15 December 1992.)

7 January 1993

CONGO

(With effect from 7 January 1993.)

5 March 1993

UKRAINE

(With effect from 5 March 1993.)

*Certified statements were registered by the International Maritime Organization on 4 October 1993.*

#### ADHÉSIONS

*Instruments déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :*

15 décembre 1992

KENYA

(Avec effet au 15 décembre 1992.)

7 janvier 1993

CONGO

(Avec effet au 7 janvier 1993.)

5 mars 1993

UKRAINE

(Avec effet au 5 mars 1993.)

*Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation maritime internationale le 4 octobre 1993.*

<sup>1</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 1050, p. 16; for subsequent actions, see references in Cumulative Index No. 18, as well as annex A in volumes 1110, 1126, 1140, 1143, 1153, 1175, 1196, 1208, 1225, 1265, 1286, 1323, 1355, 1391, 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1558, 1589, 1598, 1607, 1678 and 1721.

<sup>1</sup>Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1050, p. 17; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 18, ainsi que l'annexe A des volumes 1110, 1126, 1140, 1143, 1153, 1175, 1196, 1208, 1225, 1265, 1286, 1323, 1355, 1391, 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1558, 1589, 1598, 1607, 1678 et 1721.